

UV-LICHT & LUFTSTROM INSEKTEKTEN-FALLE

 DE	Gebrauchsanweisung Art.-Nr. 62454	Stand: 12/22
--------------------------------------	---	--------------

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Gerätes erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit und lesen die Gebrauchsanweisung in Ruhe durch. Beachten Sie alle enthaltenen Sicherheits- und Bedienungshinweise. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie es bei Weitergabe des Gerätes mit. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Team. Wir freuen uns, wenn Sie uns weiter empfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Gerät.

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die UV-Licht & Luftstrom Insekten-Falle ist zum Einfangen von Fluginsekten konzipiert. Das Gerät lockt die Fluginsekten mit UV-Licht an. Ein Ventilator saugt die Insekten in den Auffangbehälter, in dem sie aufgefangen werden. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der Gewährleistungsanspruch.

2. Sicherheitshinweise

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern. Kinder sollen nicht mit dem Gerät spielen.
- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben: USB-Netzteil, 5V →, 0,1A min
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie von einer qualifizierten Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt werden oder von ihr bezüglich des sicheren Umgangs des Geräts unterwiesen wurde und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Für eine Reparatur dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden. Werden fremde Bauteile verwendet kann das Gerät zu einer Gefahrenquelle werden und es erlöschen die Garantie und die CE.
- Zum Warten oder Reinigen des Geräts muss das Gerät durch Ziehen des USB-Steckers vom Netz getrennt werden.
- Sollte das Gerät oder das Kabel Beschädigungen aufweisen, benutzen Sie das Gerät nicht. Trennen Sie es vom Netz indem Sie den Stecker aus der Strom-Steckdose ziehen. Bringen Sie das Gerät in eine Fachwerkstatt zur Reparatur.
- Das Gerät muss gegen Feuchtigkeit, Nässe, extreme Kälte und Hitzeeinwirkung geschützt werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.
- Wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, den Anschluss oder Fragen zur Sicherheit haben, wenden Sie sich an unseren Service oder an einen Fachmann.
- Bitte entfernen Sie keine Aufkleber vom Produkt, welche sicherheitsrelevante Hinweise enthalten.

 !	Achtung! Bitte beachten Sie die länderspezifischen Regelungen von Insektenvernichtern. Aus Umweltschutzgründen ist in Deutschland der Betrieb im Freien untersagt, da Nutzinsekten getötet werden könnten!
-------------------------------------	---

3. Lieferumfang

- UV-Licht & Luftstrom Insekten-Falle
 - Gebrauchsanweisung

4. Inbetriebnahme

Die UV-Licht & Luftstrom Insekten-Falle lockt mit den integrierten UV-LED Lampen eine Vielzahl von kleinen Fluginsekten an. Sobald sich die Insekten dem Licht nähern, werden sie vom Luftstrom des Lüfters erfasst und in das Gerät hineingezogen. Sind sie einmal gefangen, gibt es kein Entkommen.

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und untersuchen Sie es auf Beschädigungen, bevor Sie es verwenden.
- Stellen Sie die Falle an einen geeigneten Ort auf (s.u.), stecken Sie den Stecker in ein USB-Netzteil (5V, min. 0,1A; nicht im Lieferumfang) und stecken Sie dieses in eine Steckdose.
- Die UV Lampe geht an und der Lüfter beginnt zu rotieren. Die Falle ist einsatzbereit.
- Prüfen und leeren Sie nach 24 Stunden den Inhalt des Auffangbehälters. Schalten Sie vorher das Gerät aus und ziehen Sie den Stromstecker. Sie können den Auffangbehälter durch einen kurzen Links-Dreh öffnen und dann den Behälter abziehen.
Hinweis: Insekten werden lebend gefangen. Entleeren Sie die Falle am besten im Freien.

Ein paar Tipps für Ihren Erfolg:

- Platzieren Sie die Falle an einem offenen, gut sichtbaren Ort.
- Stellen Sie das Gerät nicht zu dicht neben andere Lichtquellen. Ein dunkler Ort ist am besten geeignet die Fluginsekten anzulocken.

- Hängen Sie das Gerät in einem Abstand zu Menschen und Nahrungsmitteln auf, das erhöht die Fangquote in der Lampe.
- Probieren Sie verschiedene Einsatz-Orte aus. Es kann Bereiche im Raum geben, den Fluginsekten bevorzugen.
- Beim Einsatz im Schlafzimmer sollten Sie die Falle ca. 30 – 60 Min. vor dem Schlafengehen einschalten. Sobald Sie zu Bett gehen, stellen Sie die Lampe auf den Flur. Dies hält weitere Insekten im Schlafzimmer fern.

Hinweis: Die Reaktion der jeweiligen Tiere auf unsere Insektenvernichter kann variieren. Die Entwicklung unserer Geräte, Methoden und Anwendungs-Tipps basieren auf Erfahrungen, Tests und dem Feedback unserer Kunden. Deshalb ist die Tiervertreibung in den meisten Fällen erfolgreich. Die Funktion des Anlockens ist nur bei Fluginsekten gegeben, die auf Licht reagieren.

- 5. Technische Daten**
- Reichweite:** bis zu 25 m²
 - Leistungsaufnahme:** 0,1A · 5W
 - Stromversorgung:** USB-Netzteil 5,0 V →, 0,1A min

6. Allgemeine Hinweise

- Die CE-Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen, außerhalb des Einflusbereichs der Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden sowie bei Schäden und Folgeschäden, die durch Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch entstanden sind. In all diesen Fällen erlischt auch die Gewährleistung.

Service-Hotline: Telefon (0 53 02) 9 34 87 88	Ihr Gardigo-Team
 Hinweise zur Entsorgung von Altgeräten	
Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es besteht die gesetzliche Pflicht, diese getrennt zu sammeln und an einer zugelassenen Rücknahmestelle (z. B. lokaler Wertstoff- oder Recyclinghof oder im Handel) abzugeben. Viele Händler sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet. Sie können Geräte auch unentgeltlich an uns zurückschicken (Firmenadresse). Wenden Sie sich an Ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, um zu erfahren, wo Sie das Altgerät für die umweltfreundliche Entsorgung zurückgeben können.	

 Nur für Innenräume!

 GB	Instruction manual Art.-No. 62454	Status: 12/22
--------------------------------------	---	---------------

Dear customer, thank you for deciding on one of our quality products. Please take your time to read through the manual and follow all safety and operational instructions in order to achieve best results. If you have suggestions or questions about this product please contact your dealer or our service team. We would be delighted if you would recommend us and wish you success with the use of this device.

1. Designated use

The Insect Trap with Smart Vacuum is designed for catching flying insects. It attracts the insects with a UV-light. A fan will then suck the insects into a collecting bin where they will gradually dehydrate. Any other use as the mentioned is not permitted! No liabilities will be taken for damages or consequential damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be granted.

2. Safety instructions

- Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children. Children may not play the device.
- The device may only be used with the stated voltage: USB charger, 5V →, 0,1A min
- It must be determined if the device is suitable for the respective use.
- The device may only be used by children over eight years and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or the lack of knowledge or experience, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device by a person responsible for their safety and have understood the dangers resulting out of the use.

- Repairs may only be made with original spare parts to avoid serious damage. If original parts are not used the device can become dangerous and warranty and CE become invalid.
- Do not connect the device if the power cord is damaged. Disconnect the device immediately from the mains. In order to avoid a hazard or electrocution, a damaged power cord must be replaced immediately by our service centre or a similarly qualified person.
- The device must be protected from dampness, extreme cold and heat. Make sure that the device has sufficient ventilation.
- This unit is suitable for indoor use only.
- Keep these instructions in a safe place and pass them on when giving the device to a third person.
- Should there be any open questions on the installation, the devices connected, the functions, the maintenance, the safety or any other point concerning this device, please contact a qualified person or our service center.

	Attention! Please observe the country-specific rules on the use of insect traps.
----------------------------	---

3. Contents

- UV light & fan insect trap
 - Instruction manual

4. Getting started

The insect trap with UV light and fan attracts a large number of small flying insects with the integrated UV LED lamps. As soon as the insects approach the light, they are caught by the airflow from the fan and drawn into the device. Once caught, there is no escape.

- Take the device out of its packing and check if there are any damages before using it.
- Set the device in a convenient place (see below). Plug the device into a USB charger (5V, 0.1A min; not included) and plug the charger into a mains socket.
- The UV lamp is switched on and the fan starts to rotate. The trap is now ready for use.
- Check the contents of the collecting container every 24 hours. Make sure to switch the device off and pull the plug before emptying the container. The container can be opened by turning it anticlockwise.
Note: Insects are caught alive. It is best to empty the trap outdoors.

Tips for a bigger success:

- Place the trap in an open, well visible area.
- Do not place the device too close to other light sources. A dark place is best suited to attract the flying insects.
- Hang the device at a distance to people and the food. This will increase the catch quota of the lamp.
- Try out different locations. There may be areas in the room that flying insects prefer.
- When using the trap in the bedroom, you should turn it on 30 to 60 minutes before going to bed. As soon as you go to bed, put the lamp in the hallway. This keeps the insects away from your bedroom.

Note: The response of each animal to our insect killer may vary. The development of our devices, methods and application tips are based on experience, testing and feedback from our customers. Therefore the devices are successful in most cases. The function of attracting flying insects is only given to insects that react to light.

5. Specifications

- Covered area:** appr. 25 m²
- Power consumption:** 0,1mA · 5W
- Power supply:** USB charger 5.0 V →, 0.1A min

6. General Information

- The CE conformity has been proven and the declarations are deposited with us.
- For safety and conformity reasons it is not permitted to rebuild or modify the device and/or use it in any other way than described above.
- This device has a warranty of two years. As Gardigo has no control of the correct of appropriate installation and use of the device the warranty can only be applied to a fully equipped device in prime condition. We assume neither warranty nor liability for damages or following damages related to this product. This applies especially if it has been modifications or repairs have been made by the customer, if the circuitry has been modified or components have been used other than the original components and/or if the operation of the device has been incorrect, careless or abusive.

Service Hotline: Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88	Your Gardigo-Team
 Regulation on the disposal of old devices	
The symbol of the crossed-out bin indicates that electrical and electronic equipment may not be disposed of together with household waste. It is legal obligation to collect these separately and dispose of them at an approved collection point (e.g. local recycling centre or retailer). Many retailers are legally obliged to take back goods, free of charge. You can also send devices back to us free of charge (company address). Devices may be returned to us by post, free of charge (company address). Contact your public waste disposal authority to find out where devices, batteries, rechargeable batteries and lamps can be returned for an environmentally friendly disposal.	

 For indoor use only!
--

 FR	Notice d'utilisation Art.-Nr. 66986	Mise à jour : 12/22
--------------------------------------	---	------------------------------------

Cher client, merci d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité. Veuillez prendre le temps de lire cette notice avec attention. Veuillez respecter tous les consignes de sécurité et de commande. Si vous avez des questions ou des remarques sur cet appareil, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre équipe de service. Nous serions ravis que vous nous recommandiez autour de vous et nous vous souhaitons une utilisation agréable de l'appareil.

1. Utilisation prévue

Le piège à insectes avec ventilateur est conçu pour attraper les insectes volants. La lampe à UV du dispositif attire les insectes. Un ventilateur les aspire dans un réceptacle où ils sont pris au piège. Toute utilisation autre que celle prévue est interdite! En cas de mauvaise utilisation du dispositif, de non-respect des instructions ou de transformation non autorisée du dispositif, nous déclinons toute responsabilité pour tout préjudice causé ou tout dommage indirect et la garantie expire.

2. Consignes de sécurité et avertissements

- Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. hors de la portée des enfants. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez le dispositif qu'avec la tension indiquée : Adaptateur secteur USB 5V →, 0,1A min
- Dans tous les cas, déterminez si le dispositif est adapté à l'endroit où vous désirez l'installer.
- Les enfants de plus de huit ans et les personnes qui manquent d'expérience ou de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites peuvent utiliser ce dispositif, à condition qu'une personne responsable de leur sécurité les surveille ou qu'elle les informe de l'utilisation correcte du dispositif et s'assure qu'ils aient compris les risques d'une mauvaise utilisation.
- Seules des pièces de rechange originales peuvent être utilisées lors de réparations. Si des composants qui ne sont pas d'origine sont utilisés, le dispositif peut constituer une source de danger ; la garantie prend fin et la conformité européenne ne s'applique plus.
- Pour entretenir ou nettoyer l'appareil, doit être débranché du secteur en retirant la prise USB.
- Si le dispositif ou le câble d'alimentation sont endommagés, n'utilisez pas le dispositif. Débranchez-le en retirant la fiche d'alimentation de la prise de courant. Apportez le dispositif dans un atelier de réparation.
- Le dispositif doit être protégé de l'humidité, de l'eau, du froid extrême et de la chaleur. Veillez à ce qu'il reçoive une ventilation suffisante.
- Le dispositif ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
- Veillez à conserver cette notice et à la joindre à l'appareil si vous le transmettez ultérieurement.
- En cas de doute concernant l'utilisation ou le branchement ou en cas de questions relatives à la sécurité, adressez-vous à notre service clients ou à un expert.
- N'ôtez pas les étiquettes du produit car elles peuvent contenir des consignes de sécurité importantes.

	Avertissement ! Veuillez respecter les directives et exigences légales relatives aux appareils anti-insectes dans les différents pays.
----------------------------	--

3. Contenu de l'emballage

- Piège à insectes avec ventilateur
 - Notice d'utilisation

4. Mise en route

Le piège à insectes avec ventilateur attire un grand nombre de petits insectes volants grâce aux lampes LED UV intégrées. Dès que les insectes s'approchent de la lumière, ils sont attrapés par le flux d'air du ventilateur et aspirés dans l'appareil. Une fois attrapé, il n'y a pas d'échappatoire.

- Déballez le dispositif et inspectez-le avant de l'utiliser pour détecter d'éventuels dommages. Vérifiez également l'état des câbles.
- Placez le piège dans un endroit approprié (voir ci-dessous), branchez un adaptateur d'alimentation USB (5 V, min. 0,1 A ; non inclus) et branchez-le sur une prise de courant.
- La lampe UV s'allume et le ventilateur commence à tourner. Le piège est prêt à être utilisé.
- Après 24 heures, ouvrez le réceptacle et videz-le. Éteignez au préalable le dispositif et débranchez la prise d'alimentation. Vous pouvez ouvrir le réceptacle par un petit mouvement de rotation vers la gauche et ensuite l'enlever.
Remarque : Les insectes sont capturés vivants. Il est préférable de vider le piège à l'extérieur.

Quelques conseils pour votre succès :

- Placez le piège dans un endroit ouvert et bien visible.
- Ne placez pas le dispositif à une distance trop proche d'autres sources de lumière. Pour que le piège attire les insectes volants, placez-le de préférence dans un endroit sombre.
- Pour augmenter l'efficacité du dispositif, placez-le à une certaine distance des personnes et des aliments.

- Installez le dispositif dans différents endroits possibles. Il se peut que les insectes volants préfèrent certaines parties de la pièce.
- Si vous installez le dispositif dans la chambre à coucher, allumez-le entre 30 et 60 minutes avant d'aller vous coucher. Lorsque vous allez vous coucher, placez la lampe dans le couloir, cela permet de garder d'autres insectes hors de votre chambre.

Remarque : chaque animal peut réagir différemment à nos dispositifs. Le développement de nos dispositifs, les méthodes utilisées ainsi que les conseils d'utilisation se basent sur l'expérience, et les retours de nos clients. C'est pourquoi nos dispositifs repoussent efficacement les animaux dans la plupart des cas. Ce dispositif n'attire que les insectes volants qui réagissent à la lumière.

5. Caractéristiques techniques

- Zone d'efficacité** : ca. 25 m²
- Puissance absorbée** : 0,1 A · 5 W
- Tension de service** : 5 V ~; 0,1A min

6. Remarques générales

- Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise.
- Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de convertir cet appareil et / ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou le dommage causé par le non-respect des instructions en dehors du contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été apportées à l'appareil, si les circuits ont été modifiés ou si d'autres composants ont été utilisés ou si toute autre erreur d'utilisation ou une utilisation négligente ou abusive ont conduit à des dommages. Dans ces cas, la garantie expire.

Service : service@gardigo.de **Votre équipe Gardigo**

 **Uniquement pour les pièces intérieures !**



Consignes pour l'élimination des appareils usagés

Le symbole de la poubelle sur roues barrée indique que les appareils électriques et électroniques ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Conformément à la loi, ils doivent être triés séparément et remis à un point de collecte agréé (p. ex., un centre de recyclage ou de valorisation local ou un magasin).De nombreux commerçants sont tenus par la loi de reprendre gratuitement ces appareils. Vous pouvez également nous les renvoyer gratuitement (à l'adresse de notre entreprise). Contactez votre organisme public local chargé de l'élimination des déchets pour savoir où vous pouvez rapporter vos appareils usagés pour qu'ils soient éliminés de manière écoresponsable.



FR
Cet appareil se recycle

ou

À DÉPOSER EN MAGASIN
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

ES **Manual de instrucciones**Estado: 12/22
Art.-No. 62454

Estimado cliente, le agradecemos que haya elegido uno de nuestros productos de calidad. A continuación explicamos en detalle las funciones y el manejo de nuestro aparato. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención hasta el final. Tenga en cuenta todas las indicaciones de seguridad y manejo. Si tiene alguna pregunta o algún comentario acerca de este aparato, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro equipo de atención al cliente. Le agradeceríamos que nos recomendará y le deseamos muchos éxitos con el uso de este.


1. Uso previsto

El Atrapa Insectos con Ventilador está concebido para atrapar insectos voladores. El dispositivo atrae a los insectos voladores con luz ultravioleta. Los insectos son absorbidos por el ventilador y terminan en un recipiente recolector, donde quedan atrapados y deshidratados. Se prohíbe usarlo para fines no previstos! En caso de daños provocados por un uso inadecuado del dispositivo y/o por no seguir las instrucciones y/o por llevar a cabo modificaciones no permitidas, no nos hacemos responsables de los defectos o daños consecuenciales que puedan surgir y se anula su derecho de garantía.

2. Indicaciones de seguridad

- El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños. Los niños no pueden jugar con el dispositivo.
- Utilice el aparato únicamente con una tensión adecuada: adaptador de corriente USB 5V ~, 0,1A min
- En cualquier caso, hay que comprobar si el aparato es adecuado para el lugar de aplicación en cuestión.
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños mayores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo por una persona que sea responsable de su seguridad. Es preciso cuidar de que niños no jueguen con el dispositivo.

- Para la reparación se pueden usar únicamente piezas de repuesto originales. En caso de usar piezas no originales, el dispositivo se puede convertir en una fuente potencial de peligro y se anulan la garantía y la conformidad con las normas CE.
- No utilice el dispositivo mecánico si el dispositivo o el cable de alimentación presentan daños. Desconéctelo de la red desenchufándolo. Lleve el dispositivo a un taller especializado para que se lleven a cabo las reparaciones necesarias.
- El dispositivo tiene que ser protegido contra humedad, así como temperaturas extremas.
- Este dispositivo es adecuado tanto para uso interior.
- Guarde este manual y, en caso de pasar el dispositivo a otra persona, entrégueselo también.
- Si tiene dudas acerca de la forma de operación, la conexión o preguntas de seguridad, póngase en contacto con nuestro servicio al cliente o con un especialista.
- No retire etiquetas del producto, ya que éstas pueden contener importantes indicaciones de seguridad.

 **Advertencia!** Respete las directrices y disposiciones jurídicas aplicables a los eliminadores de insectos en cada país.

3. La entrega incluye

- Atrapa Insectos con Ventilador
- Instrucciones de uso

4. Puesta en servicio

La atrapa Insectos con Ventilador atrae a una gran cantidad de pequeños insectos voladores con las lámparas LED UV integradas. Tan pronto como los insectos se acercan a la luz, el flujo de aire del ventilador los atrapa y los atrae hacia el dispositivo. Una vez atrapado, no hay escapatoria.

- Saque el dispositivo del embalaje y, antes de usarlo, verifique si presenta daños. Examine también el cable de alimentación.
- Coloque la trampa en un lugar adecuado (véase abajo). El dispositivo debe estar conectado a una fuente de alimentación USB (5 V, mín. 0,1 A; no incluido).
- La lámpara UV se enciende y el ventilador comienza a girar. La trampa está lista para funcionar.
- Al cabo de 24 horas, examine y vacíe el contenido del recipiente recolector de insectos. Antes de hacerlo, asegúrese de que el dispositivo está apagado y desenchufado. Para abrir el recipiente recolector, basta girarlo ligeramente hacia la izquierda y extraerlo. **Nota:** Los insectos se capturan vivos. Lo mejor es vaciar la trampa al aire libre.

Un par de consejos para una experiencia más exitosa

- Coloque la trampa en un lugar abierto y claramente visible.
- No sitúe el dispositivo cerca de otras fuentes de luz. Un espacio oscuro es el mejor lugar para atraer a los insectos voladores.
- Sitúe el dispositivo a cierta distancia de personas y alimentos, esto lo hace más eficiente.
- Intente utilizar la trampa en diferentes lugares. Es posible que los insectos prefieran determinadas partes de la respectiva habitación.
- Si pretende usar la trampa en el dormitorio, deberá activarla unos 30 a 60 minutos antes de acostarse. Saque la lámpara al pasillo antes de acostarse. Esto alejará a otros insectos del dormitorio.

Indicación: La reacción a este dispositivo por parte de los respectivos animales puede variar. El desarrollo de nuestros productos, así como los métodos y consejos sugeridos por nosotros están basados en la experiencia, pruebas y los comentarios de nuestros clientes. Por eso, la mayoría de las veces, los animales se ahuyentan de manera exitosa. Solo se pueden atraer insectos voladores que reaccionan a la luz.

5. Especificación técnicos


- Radio de acción:** ca. 25 m²
- Consumo de energía:** 0,1 A · 5 W
- Tensión/corriente:** 5,0V ~, 0,1A min

6. Instrucciones generales

- La conformidad con las normas CE ha sido comprobada. Nosotros tenemos registradas las declaraciones correspondientes y éstas están disponibles al público.
- Por motivos de seguridad y admisión, no se permite modificar y/o alterar o usar el dispositivo de forma inadecuada.
- Se ha de tener en cuenta que los fallos de empleo, de conexión o daños que se produzcan por inobservancia del manual de instrucciones quedan fuera de la esfera de influencia de Gardigo, por lo que Gardigo no podrá asumir la responsabilidad por los daños resultantes. Esto se aplica incluso si se han realizado cambios o intentos de reparación en el dispositivo; si se han modificado los circuitos o si se han implementado componentes externos, así como daños y daños colaterales que sean resultado del manejo incorrecto, del manejo imprudente o del abuso del dispositivo. En todos estos casos expiraría la garantía.

Servicio: service@gardigo.de **Su equipo Gardigo**

 **¡Solo para interiores!**



Información sobre la eliminación de aparatos viejos

El símbolo del contenedor de basura tachado significa que los aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con la basura doméstica. Existe la obligación legal de recogerlos por separado y llevarlos a un punto de recogida autorizado (por ejemplo, un centro de reciclaje local o un comercio). Muchos comercios minoristas están obligados por ley a recoger los equipos de forma gratuita. También puede devolvernos gratuitamente las en dirección de la empresa indicada. Póngase en contacto con su autoridad pública encargada de la gestión de residuos para averiguar dónde puede entregar el aparato antiguo, las pilas, las baterías y las bombillas para que sean eliminados de forma ecológica.

IT **Istruzioni per l'uso**Stato: 12/22
Art.-No. 62454


Gentile cliente, grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti di alta qualità. Qui di seguito spieghiamo le funzioni e le modalità d'uso del nostro dispositivo, che vi invitiamo a leggere attentamente e a seguire scrupolosamente. Porre estrema attenzione a tutte le norme di sicurezza e di funzionamento indicate. Per domande o suggerimenti concernenti il presente apparecchio, rivolgetevi ai rivenditori specializzati o al nostro team di assistenza. Saremo lieti se l'uso di questo dispositivo soddisferà le vostre esigenze e se consiglieresti nostri prodotti ad altri.

1. Uso previsto

Il dispositivo per la cattura degli insetti è progettato per catturare insetti. Il dispositivo attira gli insetti con luce UV. Un ventilatore succhia gli insetti nel contenitore della raccolta, dove questi vengono catturati e disidratati. Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.

2. Avvertenza di sicurezza

- Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- L'apparecchio opera solamente con la tensione designata: Adattatore di alimentazione USB 5V ~, 0,1A min
- Bisogna in ogni caso determinare se il dispositivo è adatto al particolare sito di applicazione.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, se supervisionati da una persona qualificata responsabile della sicurezza o che li istruisca riguardo al corretto utilizzo del dispositivo e dei possibili pericoli ad esso legati.
- Per eseguire interventi di riparazione devono essere impiegati solamente ricambi originali. L'utilizzo di ricambi non certificati può rendere il dispositivo fonte di pericolo, portando a una conseguente scadenza della garanzia e della marcatura CE.
- Dovessero essere presenti di malfunzionamenti, si prega di interrompere l'utilizzo del dispositivo. Spegnere il fusibile presente nel vano fusibili e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Il dispositivo deve essere protetto da umidità, acqua, freddo estremo e calore
- Questo dispositivo può essere impiegato al chiuso.
- Conservare queste istruzioni e consegnarle insieme all'apparecchio, nel caso in cui questo venga prestatato/rivenduto.
- In caso di dubbi circa il modus operandi, il collegamento del dispositivo o in caso di domande circa la sicurezza, rivolgersi al nostro servizio clienti o si chiami uno specialista.

 **Avvertenza!** Attenersi alle norme e alle direttive vigenti nei singoli paesi per dispositivi sterminatori di insetti.

3. Fornitura

- Trappola per insetti con ventola
- Istruzioni per l'uso

4. Avviamento

La Trappola per insetti con ventola d'aria attira un gran numero di piccoli insetti volanti con le lampade LED UV integrate. Non appena gli insetti si avvicinano alla luce, vengono catturati dal flusso d'aria della ventola e trascinati nel dispositivo. Una volta catturato, non c'è scampo.

- Rimuovere il dispositivo dalla confezione e controllare la presenza di danni prima di utilizzarlo.
- Installare la trappola in un luogo adatto (vedi sotto), inserire il connettore in un alimentatore USB (5 V, mín. 0,1 A; non incluso nella fornitura) e inserirlo in una presa.
- La lampada UV si accende e la ventola inizia a ruotare. La trappola è pronta per l'uso.
- Controllare e svuotare il contenuto del contenitore della raccolta dopo 24 ore. Spegnere il dispositivo precedentemente e scollegare la spina di alimentazione. È possibile aprire il contenitore con una breve rotazione a sinistra e quindi estrarre il contenitore. **Nota:** gli insetti vengono catturati vivi. È meglio svuotare la trappola all'aperto.

Alcuni consigli per un corretto utilizzo:

- Posizionare la trappola in un luogo aperto e ben visibile.
- Non posizionare il dispositivo troppo vicino ad altre fonti di luce. Un posto buio è più adatto per attirare gli insetti volanti.

- Tenere il dispositivo a distanza da persone e cibo, ciò aumenterà la capacità di cattura.
- Provare diverse luoghi d'azione. Ci possono essere aree nella stanza che gli insetti gradiscono di più.
- Nel caso si utilizzasse l'apparecchio in camera da letto, accendere la trappola circa 30 - 60 minuti prima di andare a letto. Una volta recatisi a letto, posizionare la lampada nel corridoio. Ciò terrà lontane le insetti dalla camera da letto.

Nota: la risposta di ciascun insetto ai nostri dispositivi può variare. Lo sviluppo dei nostri dispositivi, metodi e suggerimenti applicativi si basa sull'esperienza, test e feedback dei nostri clienti. Pertanto, la cattura di insetti ha successo nella maggior parte dei casi. La funzione di attrazione è adatta solo agli insetti volanti che reagiscono alla luce.

5. Dati Tecnici


- Raggio di azione:** ca. 25 m²
- Potenza assorbita:** 0,1 A · 5 W
- Tensione d'esercizio:** 5,0V ~, 0,1A min

6. Informazioni generali

- La conformità di questo dispositivo alle norme CE è stata dimostrata, le rispettive documentazioni a riguardo sono da noi registrate.
- Per motivi di sicurezza e licenza non è possibile apportare modifiche al dispositivo o utilizzarlo impropriamente.
- N.B. Gardigo declina qualsiasi responsabilità riguardo a guasti ai collegamenti o danni, causati dalla non ottemperanza alle seguenti istruzioni. Ciò vale anche in caso vengano apportate modifiche o riparazioni all'apparecchio e in caso di utilizzo di circuiti modificati o altri componenti, portando a un conseguente malfunzionamento del dispositivo. In questi casi, la garanzia perde di validità.

Servizio: service@gardigo.de **Il vostro team Gardigo**

 **Solo per interni!**



Indicazioni sullo smaltimento dei vecchi apparecchi

Il simbolo del bidone barrato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Esiste l'obbligo legale di raccogliere separatamente e di consegnarle in un punto di raccolta autorizzato (ad esempio un centro di riciclaggio locale o un rivenditore). Molti rivenditori sono obbligati per legge a ritirare le batterie gratuitamente. Potete restituirci gratuitamente i vostri apparecchi (all'indirizzo dell'azienda). Contatta le autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti per sapere dove è possibile restituire vecchi apparecchi ai fini di uno smaltimento ecologico.



Geachte klant,

hartelijk dank dat u voor een van onze kwaliteitsproducten gekozen heeft. Hieronder informeren wij u over de functies en het gebruik van ons apparaat. Neemt u alstublieft de tijd om de handleiding op uw gemak door te lezen. Neem alle vermelde veiligheids- en bedieningsaanwijzingen in acht. Volg voor een optimaal resultaat alle veiligheids- en gebruiksaanwijzingen op. Indien u vragen of suggesties heeft over dit apparaat, gelieve contact op te nemen met uw handelaar of met ons service team. Wij verheugen ons, wanneer u ons verder aanbeveelt en wensen u veel succes met dit apparaat.

1. Gebruik volgens de voorschriften

De insectenvanger is ontworpen om vliegende insecten te vangen. Het apparaat trekt de vliegende insecten aan door middel van UV-licht. Een ventilator zuigt vervolgens de insecten in de opvangbak waar ze worden gevangen en uitgedroogd. Een ander dan het aangegeven gebruik is niet toegestaan! Bij schade die ontstaat door onjuist gebruik en/of niet-naleving van de gebruiksaanwijzing en/of door niet-toegestane ombouw, wordt geen aansprakelijkheid voor een ontstane schade of gevolgschade voldaan en de garantie vervalt.

2. Veiligheidsinstructies

- Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actieberek van kindern. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Apparaat alleen met de daarvoor bestemde spanning bedienen: USB-voedingsadapter, 5 V \pm , 0,1A min
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan van een gekwalificeerd persoon, die verantwoordelijk is voor de veiligheid, of door hen voor een veilige omgang met het apparaat geïnstrueerd werden en de resulterende gevaren begrijpen.
- Voor reparatie mogen alleen originele onderdelen worden gebruikt. Wanneer onderdelen van derden worden gebruikt, kan het apparaat een bron van gevaar worden en vervalt de garantie en de CE.
- Indien het apparaat of het netsnoer beschadigd is, gebruik het apparaat niet. Koppel het los van het stroomnet doordat u de stekker uit het stopcontact trekt. Breng het apparaat naar een vakwerkplaats voor reparatie.
- Het apparaat moet worden beschermd tegen vocht, extreme kou en hitte. Zorg voor voldoende ventilatie.
- Het mag alleen binnenshuis worden gebruikt.
- Bewaar deze handleiding en geef deze bij doorgave van het apparaat mee.
- Als u twijfels heeft over de werking, de aansluiting of vragen over de veiligheid, neem contact op met een deskundige of met de fabrikant.
- Verwijder geen stickers van het product. Ze kunnen belangrijke veiligheidsinstructies bevatten.



Let op! Houd u aan de landspecifieke voorschriften van insectendoders.

3. Omvang levering

- Insectenval met ventilator
- Instructies

4. Informatie over de werking

De insectenval met ventilator trekt met de geïntegreerde UV-ledlampen een groot aantal kleine vliegende insecten aan. Zodra de insecten het licht naderen, worden ze door de luchtstroom van de ventilator opgevangen en het apparaat in gezogen. Eenmaal gepakt is er geen ontsnappen meer aan.

1. Haal het apparaat uit de verpakking en controleer het vóór gebruik.
2. Hang of plaats de val op een geschikte plaats (zie hierboven), steek de stekker in een USB-netadapter (5V, min. 0,1 A; niet meegeleverd) en steek deze in een stopcontact.
3. Het UV-lampje gaat branden en de ventilator begint te draaien. De val is klaar voor gebruik.
4. Controleer en leeg de inhoud van de opvangbak na 24 uur. Schakel het apparaat eerst uit en haal dan de stekker uit het stopcontact. U kunt de opvangbak met een korte bocht naar links openen en dan verwijderen.

Een paar tips voor uw succes:

- Plaats de val op een open en goed zichtbare plaats.
- Hang het apparaat niet te dicht bij andere lichtbronnen. Een donkere plek is het meest geschikt om vliegende insecten aan te trekken.
- Plaats het apparaat op een afstand van mensen en eten op, waardoor de kans toeneemt om insecten te vangen.
- Probeer verschillende plekken uit. Er kunnen gebieden in de kamer zijn waar vliegende insecten hun voorkeur aan geven.
- Wanneer u het apparaat in de slaapkamer gebruikt, dient u de val ongeveer 30 - 60 minuten voordat u naar bed gaat in te schakelen. Zodra je naar bed gaat, zet je de lamp in de gang. Dit houdt andere insecten weg van uw slaapkamer.

Opmerking: de reactie van elk dier op onze apparaten kan verschillen. De ontwikkeling van onze apparaten, methoden en applicatietips is gebaseerd op ervaring, testen en feedback van onze klanten. Daarom zijn de vallen in de meeste gevallen succesvol. De functie van aantrekken wordt alleen gegeven aan vliegende insecten die op licht reageren.

5. Technische gegevens

- Werkzaam bereik: 25 m²
- Stroomvoorziening: USB-Netzteil 5,0 V \approx , 0,1 A min
- Stroomverbruik: 0,1 A · 5 W

5. Algemene informatie

- De CE-conformiteit werd bewezen, de overeenkomstige verklaringen zijn bij ons gedeponneerd en kunnen daar worden geraadpleegd.
- Om veiligheids- en vergunningsredenen is het niet toegestaan om dit apparaat om te bouwen en/of te veranderen en/of te misbruiken.
- Er zij op gewezen dat bedien- of aansluitfouten of schade die door niet-naleving van de gebruiksaanwijzing ontstaat, buiten de invloedssfeer van de Gardigo liggen en voor daaruit voortvloeiende schade geen enkele aansprakelijkheid kan worden aanvaard. Dit geldt ook als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden gedaan, circuits werden gewijzigd of andere onderdelen werden gebruikt en bij schade en gevolgschade die door onjuiste bedieningen, nalatige behandeling of misbruik zijn ontstaan.

Service: service@gardigo.de

Uw Gardigo-Team



Alleen gebruik binnenshuis!



Informatie over de afdanking van oude apparaten

Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer op wieltjes geeft aan dat elektrische - en elektronische apparatuur niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid. Er bestaat een wettelijke verplichting om ze afzonderlijk in te zamelen en in te leveren bij een erkend inzamelpunt (bv. een plaatselijk recyclecentrum of winkelier). Veel winkeliers zijn wettelijk tot kosteloze terugname verplicht. U kunt ook apparaten kosteloos naar ons terugsturen (bedrijfsadres). Neem contact op met uw openbare afvalverwerkingsdienst om te weten te komen waar u het oude apparaat kunt inleveren voor een milieuvriendelijke afvalverwerking.